

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 februari 2014.

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,  
Mevr. C. FREMAULT

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen  
en het Openbaar Ambt,  
Mevr. B. GROUWELS

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën,  
Begroting en Externe Betrekkingen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2012-2013.

*Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.* — Ontwerp van ordonnantie, B-69/1

Gewone zitting 2013-2014.

*Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.* — Verslag, B-69/2.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 7 februari 2014.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique de la santé, les Finances, le Budget  
et les Relations extérieures,  
G. VANHENGEL

La Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé,  
Mme C. FREMAULT

La Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme B. GROUWELS

La Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2012-2013.

*Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.* — Projet d'ordonnance, B-69/1.

Session ordinaire 2013-2014.

*Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.* — Rapport, B-69/2.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du vendredi 7 février 2014.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31205]

27 FEBRUARI 2014. — Ordonnantie houdende instemming met : het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011 en ondertekend in Genève op 28 februari 2012 (1)

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen in New York op 19 december 2011 en ondertekend in Genève op 28 februari 2012, zal volkomen gevolg hebben.

**Art. 3.** De bevoegdheid van het Comité inzake de Rechten van het Kind om, overeenkomstig artikel 12 van dit Protocol, mededelingen van een staat die partij is te ontvangen die stelt dat een andere staat niet voldoet aan zijn verplichtingen, wordt erkend.

**Art. 4.** De wijzigingen van het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind inzake een mededelingsprocedure, aangenomen te New York op 19 december 2011 en ondertekend te Genève op 28 februari 2012, die met toepassing van artikel 21 van het Protocol door België worden aanvaard, zullen volkomen gevolg hebben.

Het Verenigd College is ertoe gehouden, elke wijziging van het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind inzake een mededelingsprocedure, die met toepassing van het hierboven vermelde artikel wordt aangenomen, mee te delen aan de Verenigde Vergadering binnen een termijn van drie maanden na de aanvaarding ervan.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 februari 2014.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,  
Mevr. C. FREMAULT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31205]

27 FEVRIER 2014. — Ordonnance portant assentiment au : Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011 et signé à Genève le 28 février 2012 (1)

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adopté à New York le 19 décembre 2011 et signé à Genève le 28 février 2012, sortira son plein et entier effet.

**Art. 3.** La compétence du Comité des Droits de l'Enfant pour recevoir, en vertu de l'article 12 de ce Protocole, des communications d'un Etat partie selon lesquelles un autre Etat ne satisfait pas à ses obligations, est reconnue.

**Art. 4.** Les amendements au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adoptés à New York le 19 décembre 2011 et signés à Genève le 28 février 2012, qui sont acceptés par la Belgique en application de l'article 21 du Protocole, sortiront leur plein et entier effet.

Le Collège réuni est tenu de communiquer toute modification au Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant établissant une procédure de présentation de communications, adoptée en application de l'article mentionné ci-dessus, à l'Assemblée réunie endéans les trois mois qui suivent son adoption.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,  
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé,  
Mme C. FREMAULT

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake  
Bijstand aan Personen en het Openbaar Ambt,  
Mevr. B. GROUWELS

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake  
Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2012-2013.

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie. — Ontwerp van ordonnantie, B-66/1.  
Gewone zitting 2013-2014.

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie. — Verslag, B-66/2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van  
vrijdag 7 februari 2014.

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Ppolitique d'Aide aux Personnes,  
Mme B. GROUWELS

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,  
Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2012-2013.

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire  
commune. — Projet d'ordonnance, B-66/1.  
Session ordinaire 2013-2014.

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire  
commune. — Rapport, B-66/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du  
vendredi 7 février 2014.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31206]

### 27 FEBRUARI 2014. — Ordonnantie betreffende de vennootschap NEO (1)

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij,  
Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld  
in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** De Regering is gemachtigd om namens het Brussels Hoofd-  
stedelijk Gewest, hierna « het Gewest », een vennootschap naar publiek  
recht op te richten, in de vorm van een coöperatieve vennootschap met  
beperkte aansprakelijkheid, die de naam NEO zal dragen. NEO  
beschikt over rechtspersoonlijkheid.

De Stad Brussel, hierna « de Stad », is gemachtigd om deel te nemen  
aan de oprichting van NEO en om rechtstreeks of onrechtstreeks deel te  
nemen in het kapitaal van deze vennootschap.

De statuten van NEO worden aangenomen door de oprichters en  
goedgekeurd door de Regering en door de gemeenteraad van de Stad.  
De algemene vergadering van de vennoten beslist over de wijzigingen,  
doch die wijzigingen hebben pas uitwerking nadat zij zijn goedgekeurd  
door zowel de Regering als door de gemeenteraad van de Stad.

**Art. 3.** NEO heeft als opdracht om, met het oog op het algemeen  
belang, de inrichting en de ontwikkeling van de Heizelvlakte evenals  
het daaropvolgende operationele beheer te bevorderen, te verwezenlij-  
ken of te doen verwezenlijken, met inbegrip van, indien nodig, de  
exploitatie van een of meerdere gebouwen die er zullen worden  
opgericht. De statuten van NEO definiëren haar maatschappelijk doel  
op die wijze dat zij alle daartoe nodige of nuttige handelingen kan  
stellen, met inbegrip van de te dien einde nodige of nuttige handelin-  
gen met betrekking tot onroerende goederen. NEO kan de financiering,  
de verwezenlijking, het onderhoud of het beheer van het geheel of een  
deel van de infrastructuur verwezenlijkt op de Heizelvlakte aan derden  
toevertrouwen, op basis van een of meerdere contracten voor lange  
duur die worden gesloten overeenkomstig de wetgeving inzake  
overheidsopdrachten.

NEO ontwikkelt, binnen de grenzen van deze ordonnantie, alle  
activiteiten die verenigbaar zijn met haar maatschappelijk doel. NEO  
beslist over de verwerving, het gebruik en de vervreemding van haar  
lichamelijke en onlichamelijke goederen, over de vestiging of de  
opheffing van zakelijke rechten op die goederen, evenals over de  
uitvoering van dergelijke beslissingen.

NEO kan deelnemen in de hoedanigheid van oprichter en recht-  
streekse of onrechtstreekse participaties nemen in Belgische of buiten-  
landse vennootschappen, verenigingen of instellingen naar publiek of  
privaat recht, waarvan het maatschappelijk doel verband houdt met de  
inrichting en de ontwikkeling van de Heizelvlakte.

NEO kan subsidies ontvangen van alle rechtspersonen naar publiek  
recht en inkomsten ontvangen door de levering van prestaties aan  
derden of door de roerende en onroerende goederen waarvan zij  
eigenaar of beheerder is te gelde te maken.

NEO kan schikkingen treffen en geschillen laten beslechten door een  
scheidsrechter, evenals schenkingen en legaten ontvangen.

De bedrijfszetel van NEO is gevestigd op het grondgebied van de  
Stad Brussel.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31206]

### 27 FEVRIER 2014. — Ordonnance relative à la société NEO (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous,  
Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à  
l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Le Gouvernement est autorisé à constituer, au nom de la  
Région de Bruxelles-Capitale, ci-après « la Région », une société de  
droit public sous la forme d'une société coopérative à responsabilité  
limitée, et qui portera la dénomination de NEO. NEO dispose de la  
personnalité juridique.

La Ville de Bruxelles, ci-après « la Ville », est autorisée à participer à  
la constitution de NEO, et à détenir directement ou indirectement des  
participations en capital dans cette société.

Les statuts de NEO sont adoptés par les fondateurs et approuvés par  
le Gouvernement et par le conseil communal de la Ville. Les modifica-  
tions sont décidées par l'assemblée générale des associés, mais elles ne  
prennent effet qu'après l'approbation tant du Gouvernement que du  
conseil communal de la Ville.

**Art. 3.** NEO a pour mission, dans une perspective d'intérêt général,  
de favoriser, réaliser ou faire réaliser l'aménagement et le développe-  
ment du plateau du Heysel et sa gestion opérationnelle subséquente, en  
ce compris, au besoin, l'exploitation d'un ou de plusieurs des bâtiments  
qui y seront érigés. Les statuts de NEO définissent son objet social de  
manière à lui permettre de réaliser toutes les opérations, en ce compris  
immobilières, nécessaires ou utiles à cet effet. NEO peut confier le  
financement, la réalisation, l'entretien ou la gestion de tout ou partie  
des infrastructures réalisées sur le plateau du Heysel à des tiers, sur la  
base d'un ou plusieurs contrats à long terme conclus conformément à  
la législation sur les marchés publics.

NEO développe, dans les limites de la présente ordonnance, toutes  
les activités qui sont compatibles avec son objet social. NEO décide de  
l'acquisition, de l'utilisation et de l'aliénation de ses biens corporels et  
incorporels, de la constitution ou de la suppression de droits réels sur  
ces biens, ainsi que de l'exécution de telles décisions.

NEO peut participer en qualité de fondateur et prendre des  
participations directes ou indirectes dans des sociétés, associations ou  
institutions de droit public ou de droit privé, belges ou étrangères, dont  
l'objet social est en rapport avec l'aménagement et le développement  
du plateau du Heysel.

NEO peut recevoir des subventions de toutes personnes morales de  
droit public et acquérir des recettes en fournissant des prestations à des  
tiers ou en valorisant les biens meubles et immeubles dont elle est le  
propriétaire ou le gestionnaire.

NEO peut transiger et compromettre, et peut recevoir des dons et des  
legs.

Le siège social de NEO est situé sur le territoire de la Ville de  
Bruxelles.